

DODATOK č. 1

k Zmluve o nájme nebytových priestorov zo dňa 31.03.2011
uzatvorenej medzi zmluvnými stranami

1. Kropíľak Jozef,
Radatice 12, PSČ: 082 42
IČO: 43 702 155
prevádzkareň: Šport Bar, Radatice 264, PSČ: 082 42

a

2. Obec Radatice
Zastúpená: Kalata Ondrej – starosta
IČO: 00 327 662
DIČ: 2020 543 283
Bankové spojenie: 0456829001/5600

I.

1. Zmluvné strany sa dohodli na tomto dodatku č. 1 k Zmluve o nájme nebytových priestorov zo dňa 31.03.2011 (ďalej aj „zmluva“), ktorým menia nasledovné:
 - v záhlaví zmluvy sa mení označenie zmluvnej strany - nájomcu, ktoré sa upresňuje v súlade s označením v živnostenskom registri, a to nasledovne:
„Kropíľak Jozef, Radatice 12, PSČ: 082 42, IČO: 43 702 155, prevádzkareň: Šport Bar, Radatice 264, PSČ: 082 42.“
 - čl. I. zmluvy sa mení tak, že po zmene znie čl. I nasledovne:
„Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do užívania nebytové priestory o výmere 63,38 m², nachádzajúce sa v stavbe so súpisným č. 264, postavenej na parc. reg. „C“ č. 149/3, k. ú.: Radatice, druh stavby – šatne a sociálne zariadenia, zapísané na LV. 492.“
 - čl. IV. bod 1 zmluvy sa mení tak, že po zmene znie čl. IV bod 1 nasledovne:
„Výška nájomného bola na základe dohody stanovená vo výške 50,- EUR mesačne (bez elektriny.)“

II.

1. Zmenu výšky nájomného schválilo Obecné zastupiteľstvo Obce Radatice Uznesením č. 150/2012 zo dňa 09.11.2012 a odporučilo starostovi obce uzatvoriť dodatok k nájomnej zmluve o nájme nebytových priestorov, ktorým zníži výšku nájomného z doterajších 100,- EUR mesačne na 50,- EUR mesačne s účinnosťou od 01.11.2012.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nedotknuté.
3. Tento dodatok k zmluve o nájme nebytových priestorov je účinný od 01.11.2012.
4. Zmluvné strany dodatok na znak súhlasu s jeho obsahom, vedomí si jeho právnych následkov vlastnoručne podpisujú a tento právny úkon robia slobodne a vážne.
5. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, a každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise dodatku.

V Radaticiach, dňa *12. 11. 2012*



Prenajíateľ
Obec Radatice

Nájomca
Jozef Kropíľak